

Bruno DEWAELE (Champion du monde d'orthographe)
Agnès COLOMB

Sous la direction de Pascal Hostachy
Préface de François Davy

Maîtrisez l'orthographe avec la Certification Voltaire

© Groupe Eyrolles, 2012
ISBN : 978-2-212-54808-2

EYROLLES





Table des matières

Sommaire	5
Préface	7
Introduction	9
L'orthographe et l'entreprise	9
<i>Une certification en orthographe, pourquoi ?</i>	9
<i>Pourquoi une faute d'orthographe serait-elle grave ?</i>	10
<i>Tout se passe lors du recrutement</i>	10
La Certification Voltaire	11
<i>Son objectif</i>	11
<i>Son score et son certificat</i>	12
<i>Comment se déroule l'examen ?</i>	12
<i>Comment s'inscrire à la Certification Voltaire ?</i>	14
<i>Le coût peut-il être pris en charge ?</i>	14
Portée de cet ouvrage.....	14
Comment utiliser cet ouvrage	15
<i>L'entraînement</i>	15
<i>Les annales</i>	16
<i>Le glossaire</i>	16
Chapitre 1 : Premier niveau	
Diagnostic de vos difficultés	17
<i>Correction</i>	19
Vingt difficultés à la loupe	21
1.1 « les canaris chantent » ou « les canaris chantes » ?.....	21
1.2 « elles sont venu » ou « elles sont venues » ?.....	22
1.3 « son » ou « sont » ?.....	23
1.4 « avenir » ou « à venir » ?.....	24
1.5 « il a mangé » ou « il a manger » ?	25
1.6 « il a de l'expérience » ou « il à de l'expérience » ?	26
1.7 « ou » ou « où » ?.....	27
1.8 « ça », « çà » ou « sa » ?	28
1.9 « dans » ou « d'en » ?.....	29

1.10 « vous parler » ou « vous parlez » ?	30
1.11 « on » ou « ont » ?	31
1.12 « je le savais » ou « je le savait » ?	32
1.13 « nous jouons » ou « nous jouont » ?	33
1.14 « tu mange » ou « tu manges » ? – « tu mangera » ou « tu mangeras » ?	34
1.15 « la », « là » ou « l'a(s) » ?	35
1.16 « je peut » ou « je peux » ?	36
1.17 « il travail » ou « il travaille » ?	37
1.18 « exact » ou « èxact » ?	38
1.19 « si » ou « s'y » ?	39
1.20 « est » ou « et » ?	40
Correction des exercices	43
« les canaris chantent » ou « les canarischantes » ?	43
« elles sont venu » ou « elles sont venues » ?	43
« son » ou « sont » ?	44
« avenir » ou « à venir » ?	44
« il a mangé » ou « il a manger » ?	45
« il a de l'expérience » ou « il à de l'expérience » ?	45
« ou » ou « où » ?	46
« ça », « çà » ou « sa » ?	46
« dans » ou « d'en » ?	47
« vous parler » ou « vous parlez » ?	47
« on » ou « ont » ?	48
« je le savais » ou « je le savait » ?	48
« nous jouons » ou « nous jouont » ?	49
« tu mange » ou « tu manges » ? –	
« tu mangera » ou « tu mangeras » ?	49
« la », « là » ou « l'a(s) » ?	50
« je peut » ou « je peux » ?	50
« il travail » ou « il travaille » ?	51
« exact » ou « èxact » ?	51
« si » ou « s'y » ?	52
« est » ou « et » ?	52
Révision des règles	53
Correction	56
Chapitre 2 : Deuxième niveau	
Diagnostic de vos difficultés	59
Correction	61
Vingt difficultés à la loupe	63
2.1 « ces » ou « ses » ?	63
2.2 « elle a chanté » ou « elle a chantée » ?	64
2.3 « tous les » ou « tout les » ?	65
2.4 « -amment » ou « -emment » ?	66
2.5 « plutôt » ou « plus tôt » ?	67
2.6 « la plupart est » ou « la plupart sont » ?	68

2.7 « ni » ou « n'y » ?	69
2.8 « quand » ou « quant » ?	70
2.9 « biensûr » ou « bien sûr » ?	71
2.10 « un envoi » ou « un envoie » ?	72
2.11 « qu'il ait » ou « qu'il est » ?	73
2.12 « demi » ou « demie » ?	74
2.13 « or » ou « hors » ?	75
2.14 « parce que » ou « par ce que » ?	76
2.15 « c'est » ou « s'est » ? – « ce sont » ou « se sont » ?	77
2.16 « tu tries » ou « tu tris » ?	78
2.17 « c'en », « sans » ou « s'en » ?	79
2.18 « j'envoie » ou « j'envois » ?	80
2.19 « leur » ou « leurs » ?	81
2.20 « excepté les garçons » ou « exceptés les garçons » ?	82
Correction des exercices	85
« ces » ou « ses » ?	85
« elle a chanté » ou « elle a chantée » ?	85
« tous les » ou « tout les » ?	86
« -amment » ou « -emment » ?	86
« plutôt » ou « plus tôt » ?	87
« la plupart est » ou « la plupart sont » ?	87
« ni » ou « n'y » ?	88
« quand » ou « quant » ?	88
« biensûr » ou « bien sûr » ?	89
« un envoi » ou « un envoie » ?	89
« qu'il ait » ou « qu'il est » ?	90
« demi » ou « demie » ?	90
« or » ou « hors » ?	91
« parce que » ou « par ce que » ?	91
« c'est » ou « s'est » ? – « ce sont » ou « se sont » ?	92
« tu tries » ou « tu tris » ?	93
« c'en », « sans » ou « s'en » ?	93
« j'envoie » ou « j'envois » ?	94
« leur » ou « leurs » ?	94
« excepté les garçons » ou « exceptés les garçons » ?	95
Révision des règles	97
Correction	99
Chapitre 3 : Troisième niveau	
Diagnostic de vos difficultés	103
Correction	105
Vingt difficultés à la loupe	107
3.1 « voie » ou « voix » ?	107
3.2 « remercier » ou « remerçier » ?	108
3.3 « mange ! » ou « manges ! » ?	109
3.4 « quatre » ou « quatres » ?	110

3.5 « est-ce que le repas est prêt ? » ou « est-ce que le repas est-il prêt ? » ?	111
3.6 « si il fait beau » ou « s'il fait beau » ?	112
3.7 « cote » ou « côte » ?	113
3.8 « près » ou « prêt » ?	114
3.9 « dilemme » ou « dilemne » ?	115
3.10 « elle s'est faite faire » ou « elle s'est fait faire » ?.....	116
3.11 « langage » ou « language » ?.....	117
3.12 « notre » ou « nôtre » ? – « votre » ou « vôtre » ?	118
3.13 « aie », « aies » ou « ais » ?	119
3.14 « avoir à faire » ou « avoir affaire » ?	120
3.15 « peut être » ou « peut-être » ?.....	121
3.16 « diagnostic » ou « diagnostique » ?	122
3.17 « entretien » ou « entretient » ?.....	123
3.18 « magasin » ou « magasin » ? – « magasin » ou « magazine » ?	124
3.19 « vous dites » ou « vous dites » ?	125
3.20 « davantage » ou « d'avantage(s) » ?	126
Correction des exercices	129
« voie » ou « voix » ?.....	129
« remercier » ou « remerçier » ?	129
« mange ! » ou « manges ! » ?.....	130
« quatre » ou « quatres » ?.....	130
« est-ce que le repas est prêt ? » ou « est-ce que le repas est-il prêt ? » ?	131
« si il fait beau » ou « s'il fait beau » ?.....	131
« cote » ou « côte » ?	132
« près » ou « prêt » ?	132
« dilemme » ou « dilemne » ?.....	133
« elle s'est faite faire » ou « elle s'est fait faire » ?	133
« langage » ou « language » ?.....	134
« notre » ou « nôtre » ? – « votre » ou « vôtre » ?.....	134
« aie », « aies » ou « ais » ?.....	135
« avoir à faire » ou « avoir affaire » ?	135
« peut être » ou « peut-être » ?	136
« diagnostic » ou « diagnostique » ?	136
« entretien » ou « entretient » ?	137
« magasin » ou « magasin » ? – « magasin » ou « magazine » ?.....	137
« vous dites » ou « vous dites » ?	138
« davantage » ou « d'avantage(s) » ?	139
Révision des règles	141
Correction	144
Chapitre 4 : Quatrième niveau	
Diagnostic de vos difficultés	147
Correction	149
Vingt difficultés à la loupe	151
4.1 « il croit » ou « il croît » ?	151
4.2 « un accueil chaleureux » ou « un accueil chaleureux » ?.....	152

4.3 « voir » ou « voire » ?	153
4.4 « presqu' » ou « presque » ?	154
4.5 « censé » ou « sensé » ?	155
4.6 « ce faisant » ou « se faisant » ? – « pour ce faire » ou « pour se faire » ?	156
4.7 « des erreurs, j'en ai fait » ou « des erreurs, j'en ai faites » ?	157
4.8 « ci-joint la facture » ou « ci-jointe la facture » ?	158
4.9 « va-t-en » ou « va-t'en » ?	160
4.10 « va » ou « vas » ?	161
4.11 « je ferai » ou « je ferais » ?	162
4.12 « il faut mieux » ou « il vaut mieux » ?	163
4.13 « lui même » ou « lui-même » ? – « eux-même » ou « eux-mêmes » ?	164
4.14 « hormi » ou « hormis » ?	165
4.15 « parmi » ou « parmis » ?	166
4.16 « fond » ou « fonds » ?	167
4.17 « rémunérer » ou « rénumérer » ?	168
4.18 « m'entend-il » ou « m'entend-t-il » ?	168
4.19 « du » ou « dû » ?	169
4.20 « apeller » ou « appeler » ? – « rapelle » ou « rappelle » ?	171
Correction des exercices	173
« il croit » ou « il croît » ?	173
« un accueil chaleureux » ou « un accueil chaleureux » ?	173
« voir » ou « voire » ?	174
« presqu' » ou « presque » ?	174
« censé » ou « sensé » ?	175
« ce faisant » ou « se faisant » ? – « pour ce faire » ou « pour se faire » ?	175
« des erreurs, j'en ai fait » ou « des erreurs, j'en ai faites » ?	176
« ci-joint la facture » ou « ci-jointe la facture » ?	177
« va-t-en » ou « va-t'en » ?	177
« va » ou « vas » ?	178
« je ferai » ou « je ferais » ?	178
« il faut mieux » ou « il vaut mieux » ?	179
« lui même » ou « lui-même » ? – « eux-même » ou « eux-mêmes » ?	179
« hormi » ou « hormis » ?	180
« parmi » ou « parmis » ?	180
« fond » ou « fonds » ?	180
« rémunérer » ou « rénumérer » ?	181
« m'entend-il » ou « m'entend-t-il » ?	181
« du » ou « dû » ?	182
« apeller » ou « appeler » ? – « rapelle » ou « rappelle » ?	182
Révision des règles	185
Correction	188
Chapitre 5 : Cinquième niveau	
Diagnostic de vos difficultés	191
Correction	193

Vingt difficultés à la loupe	195
5.1 « les lundi » ou « les lundis » ? – « les lundis soir » ou « les lundis soirs » ?	195
5.2 « intéresser » ou « interresser » ?	196
5.3 « cent » ou « cents » ?	197
5.4 « vingt » ou « vingts » ?	198
5.5 « mille » ou « milles » ?	199
5.6 « exigeant » ou « exigent » ? – « exigeance » ou « exigence » ?	200
5.7 « quoique » ou « quoi que » ?	201
5.8 « on a, on en, on y » ou « on n'a, on n'en, on n'y » ?	202
5.9 « cauchemar » ou « cauchemard » ?	203
5.10 « arête » ou « arrête » ?	204
5.11 « ils sont debout » ou « ils sont debouts » ? – « ils sont ensemble » ou « ils sont ensembles » ?	205
5.12 « je concluerai » ou « je conclurai » ? – « je concluerais » ou « je conclurais » ? ..	206
5.13 « un espèce de sorcier » ou « une espèce de sorcier » ?	207
5.14 « on se demande ce qu'il va faire » ou « on se demande qu'est-ce qu'il va faire » ?	208
5.15 « tache » ou « tâche » ?	209
5.16 « inclue » ou « incluse » ?	210
5.17 « pause » ou « pose » ?	211
5.18 « raisonner » ou « résonner » ?	212
5.19 « infatigable » ou « infatiguable » ?	213
5.20 « une soi-disant championne » ou « une soi-disante championne » ?	214
Correction des exercices	217
« les lundi » ou « les lundis » ? – « les lundis soir » ou « les lundis soirs » ?	217
« intéresser » ou « interresser » ?	217
« cent » ou « cents » ?	218
« vingt » ou « vingts » ?	218
« mille » ou « milles » ?	219
« exigeant » ou « exigent » ? – « exigeance » ou « exigence » ?	219
« quoique » ou « quoi que » ?	220
« on a, on en, on y » ou « on n'a, on n'en, on n'y » ?	220
« cauchemar » ou « cauchemard » ?	221
« arête » ou « arrête » ?	221
« ils sont debout » ou « ils sont debouts » ? – « ils sont ensemble » ou « ils sont ensembles » ?	222
« je concluerai » ou « je conclurai » ? – « je concluerais » ou « je conclurais » ?	222
« un espèce de sorcier » ou « une espèce de sorcier » ?	223
« on se demande ce qu'il va faire » ou « on se demande qu'est-ce qu'il va faire » ?	223
« tache » ou « tâche » ?	224
« inclue » ou « incluse » ?	224
« pause » ou « pose » ?	225
« raisonner » ou « résonner » ?	225
« infatigable » ou « infatiguable » ?	226
« une soi-disant championne » ou « une soi-disante championne » ?	226

Révision des règles	227
<i>Correction</i>	230
Chapitre 6 : Sixième niveau	
Diagnostic de vos difficultés	233
<i>Correction</i>	235
Vingt difficultés à la loupe	237
6.1 « les fraises que j'ai mangé » ou « les fraises que j'ai mangées » ?	237
6.2 « convaincant » ou « convainquant » ?	238
6.3 « quelque » ou « quel que » ?	239
6.4 « ils se sont téléphoné » ou « ils se sont téléphonés » ?	240
6.5 « s'il neige, je prendrai mes skis » ou « s'il neige, je prendrais mes skis » ?	242
6.6 « connection » ou « connexion » ?	243
6.7 « nous crions » ou « nous criions » ? – « vous criez » ou « vous criiez » ?	243
6.8 « vous contredisez » ou « vous contredites » ?	244
6.9 « vous contrefaisez » ou « vous contrefaites » ?	245
6.10 « 1,5 kilomètre » ou « 1,5 kilomètres » ?	246
6.11 « différend » ou « différent » ?	247
6.12 « parti » ou « partie » ?	248
6.13 « des tuniques bleu foncé » ou « des tuniques bleues foncées » ?	249
6.14 « des maillots orange » ou « des maillots oranges » ?	250
6.15 « les enfants que j'ai entendu crier » ou « les enfants que j'ai entendus crier » ? ..	251
6.16 « négligeant » ou « négligent » ? – « négligeance » ou « négligence » ?	253
6.17 « un chiffre d'affaire » ou « un chiffre d'affaires » ?	254
6.18 « M. » ou « Mr » ? – « MM. » ou « Mrs » ?	254
6.19 « fabricant » ou « fabriquant » ?	255
6.20 « moi qui fais » ou « moi qui fait » ? – « toi qui mange » ou « toi qui manges » ?	256
Correction des exercices	259
« les fraises que j'ai mangé » ou « les fraises que j'ai mangées » ?	259
« convaincant » ou « convainquant » ?	259
« quelque » ou « quel que » ?	260
« ils se sont téléphoné » ou « ils se sont téléphonés » ?	260
« s'il neige, je prendrai mes skis » ou « s'il neige, je prendrais mes skis » ?	261
« nous criions » ou « nous criions » ? – « vous criez » ou « vous criiez » ?	261
« vous contredisez » ou « vous contredites » ?	262
« vous contrefaisez » ou « vous contrefaites » ?	262
« 1,5 kilomètre » ou « 1,5 kilomètres » ?	263
« différend » ou « différent » ?	263
« parti » ou « partie » ?	264
« des tuniques bleu foncé » ou « des tuniques bleues foncées » ?	264
« des maillots orange » ou « des maillots oranges » ?	265
« les enfants que j'ai entendu crier » ou « les enfants que j'ai entendus crier » ?	265
« négligeant » ou « négligent » ? – « négligeance » ou « négligence » ?	266
« fabricant » ou « fabriquant » ?	266
« moi qui fais » ou « moi qui fait » ? – « toi qui mange » ou « toi qui manges » ? ..	267

Révision des règles	269
<i>Correction</i>	272
Chapitre 7 : Septième niveau	
Diagnostic de vos difficultés	275
<i>Correction</i>	277
Vingt difficultés à la loupe	279
7.1 « acompte » ou « accompte » ?	279
7.2 « sans dessus dessous » ou « sens dessus dessous » ?	279
7.3 « pallier quelque chose » ou « pallier à quelque chose » ?	280
7.4 « bimensuel » ou « bimestriel » ?	281
7.5 « empirer » ou « s'empirer » ?	282
7.6 « répercussion » ou « répercution » ?	283
7.7 « à l'instar de »	284
7.8 « en l'occurrence » ou « en l'occurence » ?	285
7.9 « caféine » ou « cafèine » ?	285
7.10 « à l'attention de » ou « à l'intention de » ?	286
7.11 « l'ouest » ou « l'Ouest » ?	287
7.12 « eh bien » ou « et bien » ?	288
7.13 « lorsqu'Anne est arrivée » ou « lorsque Anne est arrivée » ?	289
7.14 « dieu » ou « Dieu » ?	290
7.15 du bon usage de « s'avérer »	291
7.16 « j'ai été » ou « je suis allé » ?	292
7.17 « réouvrir » ou « rouvrir » ?	293
7.18 « tout énervée » ou « toute énervée » ?	294
7.19 « je vous saurais gré » ou « je vous serais gré » ?	295
7.20 « après qu'il a » ou « après qu'il ait » ?	296
Correction des exercices	299
« pallier quelque chose » ou « pallier à quelque chose » ?	299
« bimensuel » ou « bimestriel » ?	299
« empirer » ou « s'empirer » ?	300
« à l'instar de »	300
« caféine » ou « cafèine » ?	301
« à l'attention de » ou « à l'intention de » ?	301
« l'ouest » ou « l'Ouest » ?	302
« eh bien » ou « et bien » ?	302
« lorsqu'Anne est arrivée » ou « lorsque Anne est arrivée » ?	303
« dieu » ou « Dieu » ?	303
du bon usage de « s'avérer »	304
« j'ai été » ou « je suis allé » ?	304
« réouvrir » ou « rouvrir » ?	304
« tout énervée » ou « toute énervée » ?	305
« je vous saurais gré » ou « je vous serais gré » ?	305
« après qu'il a » ou « après qu'il ait » ?	306
Révision des règles	307
<i>Correction</i>	310

Chapitre 8 : Annales

Comment s'entraîner avec les annales ?	313
Annales 1.....	319
Annales 2.....	331
Annales 3.....	343
Correction détaillée des annales 1	355
Glossaire	365